STX3

ベールカッタ

取扱説明書

製品コード 73024

型 式 FRBC-100MS1

製品コード 73025

型 式 FRBC-120MS1

製品コード 73019

型 式 FRBC-120TS4

製品コード 73020

型 式 FRBC-120TS2

"必読"機械の使用前には必ず読んでください。

株式会社IHIスター

このたびは、ベールカッタ『FRBC-100MS1/120MS1/120TS4/120TS2』をお買い上げ頂き誠にありがとうございます。

本書は、ベールカッタ『FRBC-100MS1/120MS1/120TS4/120TS2』の正しい取扱方法、並びに日常の 点検や保守管理について説明したものです。

本機をご使用になる前によくお読み頂き、事故のないよう、また、日常の点検を確実に行い大切な機械を末永くご愛用ください。

本機をベールの切断以外の目的に使用することや、自分で改造は行わないでください。

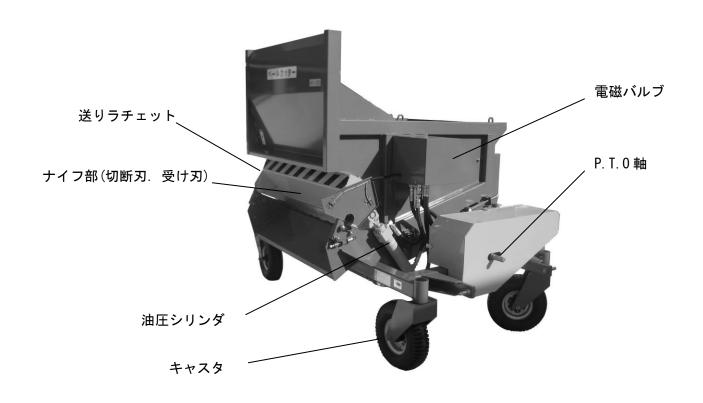
なお、本機についてご不明な点がございましたら、お買い上げ店又は、当社までお問い合わせください。

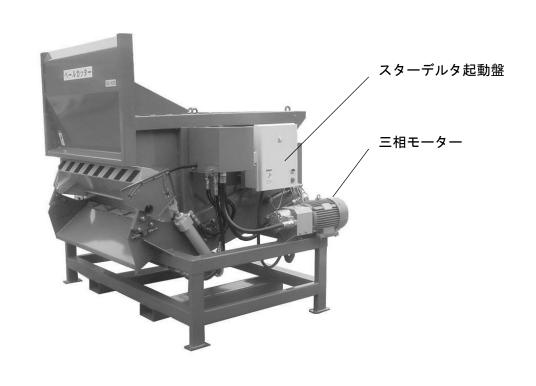
⚠注意 飼料に異物が混入していると本機を損傷する恐れがあります。 異物を取り除いてから作業を開始して下さい。

目 次

- 1. 各部の名称
- 2. 安全上の注意 安全に関する警告
- 3. 仕様
- 4. 本機の取り付け
 - 4. 1 トラクターへの装着
 - 4. 2 PTO ジョイントの装着
 - 4. 3 コントロールボックスの配線
 - 4. 4 コントロールボックスの使用方法
- 5. 作業
 - 5. 1 切断長
 - 5. 2 ベールの投入
 - 5.3 電動モーター仕様
- 6. 保守·点検 注油

1. 各部の名称





2. 安全上の注意

オペレーターは、下記のことに十分注意して作業を行ってください。

- 本機の移動又は、ベールをのせる際は、回りに作業者以外に人がいないことを確認して行って ください。
- 本機の運転を開始する際は、周りに作業者以外に人がいないことを確認して行ってください。 また、運転中は、動作部分に近づいたり、さわったり絶対にしないでください。手や腕などを 切断されるおそれがあります。
- 安全カバーは、取り外したまま運転は行わないでください。
- 点検、調整、注油などは、トラクターのエンジンを止めてから行ってください。(モーター仕様は電源を落としてから行ってください。)
- 運転中、運転停止直後は、オイルタンク、オイルポンプ、油圧ホース、油圧シリンダーが高温 になっています、注意してください。

本機には次頁のように『安全に関する警告ラベル』が、それぞれの場所に貼り付けられております。 この項と共にラベルにかかれている警告・注意事項を守って常に安全作業に心掛けて下さい。

警告ラベル

次頁の 番号	警告の種類	警告の内容	部品番号
1	⚠危険	機械が揺動して挟まれたり、押し倒されたりすることがあり ます。揺動に注意すること。	HP130
2	⚠危険	運転中は手を入れないこと。可動部に触れないこと。	HP135
3	⚠危険	チェーン、ベルトに巻き込まれます。 カバーを外した状態で作業しないこと。	HPM6
4	⚠注意	高温で火傷することがあります。	HPM3
(5)	⚠危険	安全カバーを取り外して使用しないでください。 使用前に取扱説明書を、読んでください。	HPM2
6	⚠警告	感電のおそれがあります。修理の際は電源を切ってください。	HPM13

安全に関する警告

本機には、安全に関する警告を ① 印を付けたラベルを貼って表示してあります。 ラベルに書かれている警告を守って安全な作業を行って下さい。

警告ラベル

▲ 危険

▲ 警告

▲ 注意

その警告に従わなかった場合、使用者が死亡または重症を負う切迫した可能性があることを表しています。 その警告に従わなかった場合、死亡または重症を負う可能性があることを表しています。

その警告に従わなかった場合、怪我を負う恐れがあります。



3. 仕様

型式	FRBC-100MS1	FRBC-120MS1	FRBC-120TS2	FRBC-120TS4	
全長 (mm)	2, 070	2, 350	2, 800	2, 800	
全幅 (mm)	1, 750	1, 880	1, 920	1, 920	
全高 (mm)	1, 870	2, 170	2, 170	2, 170	
ベール最大径(径×幅)mm	ϕ 1, 200 × 1, 000	ϕ 1, 600×1, 200	ϕ 1, 600 × 1, 200	ϕ 1, 600×1, 200	
重量 kg	1, 230	1, 450	1, 435	1, 480	
オイルタンク最大容量(マヒス)	120	160	160	160	
標準オイル量(マスス)	70	90	90	90	
タイヤサイズ			5. 00-8-8PR	5. 00-8-8PR	
切断幅(mm)	1, 060	1, 340	1, 340	1, 340	
切断刃数(枚)	4	5	5	5	
受刃数(枚)	L.R 各 4	L.R 各 5	L.R 各 5	L.R 各 5	
トラクター			ロアリンク装置	ロアリンク装置	
装着方法			(カテゴリー2)	(カテゴリー2)	
作業能率	5~30分 50Hz	5~40 分 50Hz	5~40 分	5~40 分	
切断長(mm)	20. 60. 80. 140. 200	20. 60. 80. 140. 200	20. 60. 80. 140. 200	20. 60. 80. 140. 200	
排出口高さ(mm) 500		500	500	500	
PTO 回転数(rpm)			300~400	300~400	
適応トラクター(PS)			20PS 以上	20PS 以上	
三相モーター(KW)	5. 5	7. 5			

4. 本機の取り付け

(モーター仕様の場合は、 4.3 コントロールボックスの配線からお読み下さい。)

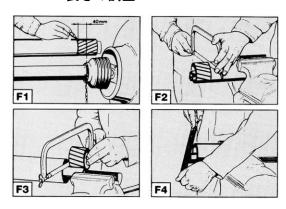
4. 1 トラクターへの装着

- (ア) ロアリンクをロアリンクピンに取り付けてください。
- (イ)トラクターのスタビライザー(振れ止め)を調整して 本機が横揺れしないようにしてください。
- (ウ) 本機の4輪がすべて接地していることを確認して下さい。

4. 2 PTO ジョイントの装着

ユニバーサルジョイントを、トラクターに合わせて装着して下さい。 カバーの回り止めは必ずかけて下さい。

長さの調整



- F1. 長さの調整は、ドライブシャフトの各片側ずづをトラクタと 作業機の最短の作動位置に合わせ、その位置にマークする。
- **F2.** 内側と外側のガードパイプをマークした等しい長さだけ切断して下さい。
- F3. 内側と外側の内・外筒チューブを内・外筒安全カバーの切断 部分と同じ長さだけ切断して下さい。
- F4. 切断後切口に丸みをつけ、バリ取りを行い、チューブはよく 清掃して下さい。

注意

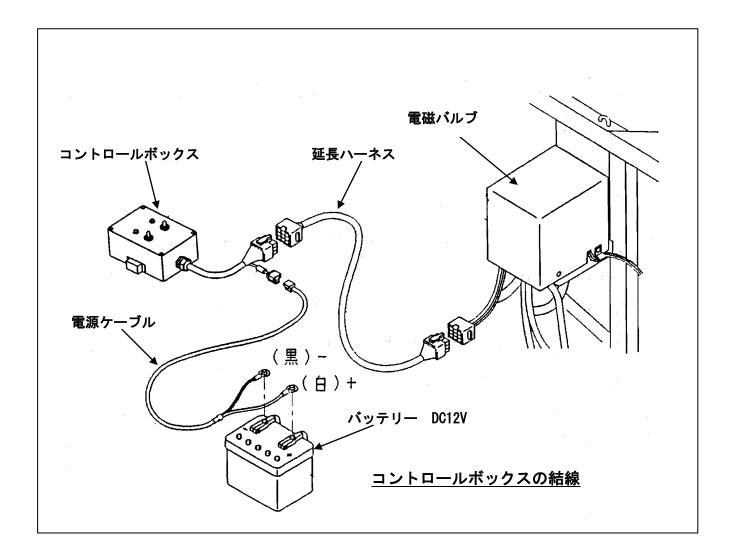
ユニバーサルジョイントのはまり込みが不十分又は長すぎる場合、シャフト本体、ジョイント部、トラクターの PTO 軸の破損を招くおそれがあります。

4. 3 コントロールボックスの配線

コントロールボックスを操作のしやすい位置に取り付けて下さい。 下記図の様にコントロールボックスの結線を行って下さい。



- バッテリーの極性を間違わないように注意して下さい。 白が(+) 黒が(-)です。
- コントロールボックスの電源は「OFF」、運転スイッチは「停止」側になっていることを確認してケーブルを接続してください。



モーター仕様の場合 電源ケーブルはスターデルタ起動盤からでています。

4. 4 コントロールボックスの使用方法

① 電源スイッチ

コントロールボックスに電源を投入するスイッチです。

「ON」側に倒すと電源ランプが点灯します。

「OFF」側に倒すと電源ランプが消灯します。

② 運転スイッチ

ナイフを動かし、切断を開始させるスイッチです。

「起動」側に倒して運転ランプが点灯するとナイフが作動し、「停止」側に倒すとランプが消灯して ナイフが停止します。

電源 (DC12V) 接続時に運転スイッチが「起動」側に倒れていた場合には、運転ランプが点滅してナイフが作動しません。一旦「停止」側に倒してから、「起動」側に切り換えると作動します。

③ ナイフ手動スイッチ

ナイフ手動スイッチは、運転スイッチが「停止」側に倒れているときにナイフを動かす事ができます。



ナイフが上死点スイッチを越えた位置で停止すると、次の運転時に作動しないことがあります。 その場合には、運転スイッチを「停止」側に倒してからナイフ手動スイッチでナイフを下げて から通常運転を行ってください。

使用上の注意

- ① ご使用の際は、湿気やほこりの少ない場所に配置してください。
- ② 使用しないときは、乾燥した室内に保管してください。
- ③ コントロールボックスは、分解したり落としたりしないよう大切に使ってください。
- ④ 電源ケーブルとバッテリーの接続の際には、極性に注意してください。
- ⑤ コントロールボックスをオイルタンクの上において使用はしないでください。高温でコントロールボックスを壊すおそれがあります。

5. 作 業

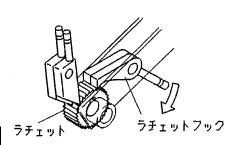
5. 1 切断長

ご使用の条件に合わせて切断長を決めて下さい。

切断長送りロッドの取付位置を変えることによって切断長を変える ことが出来ます。

切断長送りロッドの位置を、切断長の短い方に変える場合は、ラチェットフックをラチェットより外して変えて下さい。

切断長 mm 20	60	80	140	200
-----------	----	----	-----	-----





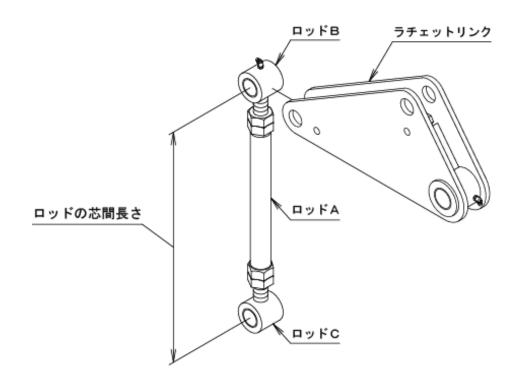
調整の際は必ずトラクターのエンジンを止めてくさい。

ロッドの芯間長さについて

下図のロッド芯間長さは、出荷時 440~450mmに設定しています。

芯間を 440mm未満の長さにし、切断長を $\underline{200}$ mmに設定しますと、本機を破損させる事がありますのでご注意下さい。

切断長を 200mmで使用する場合には、ロッド芯間は、440mm以上の長さに設定して下さい。



付属の引き出し防止プレートは、切断長を 20mm・60mmで使用する場合、終盤に細くなったベールが転がり落ちない様、押さえる物です。必要に応じて取付けて下さい。

取り付け位置は、切断長が20mmの場合は切断刃に近くなる位置に、60mmの場合は切断刃から遠くなる位置に長穴の範囲で取り付けて下さい。

引き出し防止プレート

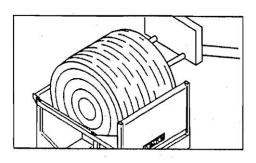


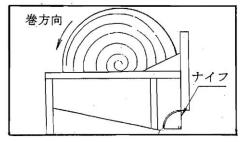
5. 2 ベールの投入

ロールフォーク等でベールを右図の様な方向で本機に入れて 下さい。

本機の起動は、トラクターのエンジン回転数がスローの状態で ゆっくり P.T.O クラッチを入れて下さい。作業は、P.T.O 回転 400rpm 以下で行って下さい。

コントロールボックスの電源を入れ運転スイッチを「起動」側 に倒すと、ナイフは上昇し切断を開始します。







P.T.O 回転 400rpm 以上で作業しますと、油圧ユニットに異常 圧がかかり、破損する場合が有ります。



冬期間は、暖気運転してから起動してください。15~30 分 PTO クラッチを入れ油圧作動油を十分循環させてください。

5. 3電動モーター仕様

- ①電動モーターの回転方向は、軸端からみて右回転(ケース外側からみて左回転)になるよう電源ケーブルを接続してください。
- ②電動モーターは、スターデルタ起動になっております。必ず電源を入れてから約 10 秒以上経過してからナイフ起動スイッチを入れてください。
- ③冬期間は暖機運転をしてから起動してください。 $15\sim30$ 分電源を入れて油圧作動油を十分循環させてください。



スターデルタ起動盤の電源を入れる場合は、コントロールボックスの電源は「OFF」、起動スイッチは「停止」の状態にしてから必ず電源を投入してください。

ナイフの作動をスターデルタ起動盤の「ON」「OFF」で行うことは絶対に行わないで下さい。 モーター、スターデルタ起動盤を焼損します。

6. 保守. 点検



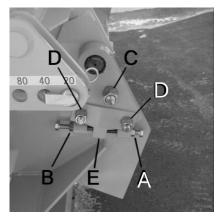
各部の点検を行う場合は、必ずトラクター仕様の場合は、トラクターのエンジンを停止してから、モーター仕様の場合は、電源を落としてから行って下さい。

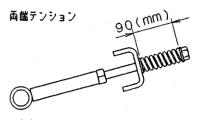
- ①機械の使用前には各部の緩みがないか点検してください。
- ②タイヤの空気圧は、7.0kg/cm² に調整して下さい。空気圧は低すぎても高すぎてもタイヤを痛める原因になります。ハブナットに緩みがないか点検して下さい。(トラクター仕様)
- ③オイルが、ゲージのレベルライン内にあるか確認して、不足の場合は補充して下さい。
- ④警告ラベルがなくなったり、汚れたりしている場合は、速やかに 新しい物と貼り替えて下さい。



- A) 切断刃と受け刃の隙間は、 $0.5 \sim 1.0 \text{mm}$ になるように調整して下さい。調整は本機の前後にあるボルト A.B.C.D を緩め、ナイフブラケット E をボルト B で押すことに
- B) より隙間が小さくなります。隙間を大きくする場合には、 B.C.D を緩めナイフブラケットEをボルトAで押して下さ い。
- C) 送りコンベアテンションは、両端のスプリング長が 90mm、 中央のスプリング長が 23mm になるよう調整して下さい。
- D) 切断刃は、必要に応じて研磨してください。





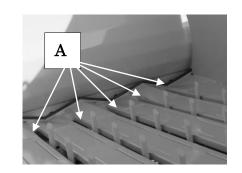


中央テンション 23(mm)



切れなくなった刃で作業を続けますと機械に過大な力が発生し、シリンダー、ベルト、モーター等が破損する恐れがあります。早めに研磨をして下さい。

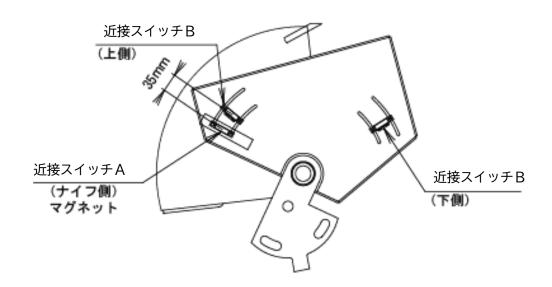
⑥牧草、ワラの状態によっては、フロアーの送り爪が落ち込む部分 (A 部) に草、ワラが詰まることがあります。又 冬期間には、 これが凍結して送り爪を破損させる事があります。速やかに取り 除いてください。



⑦近接スイッチBの取り付け位置

A)ナイフ上死点の位置

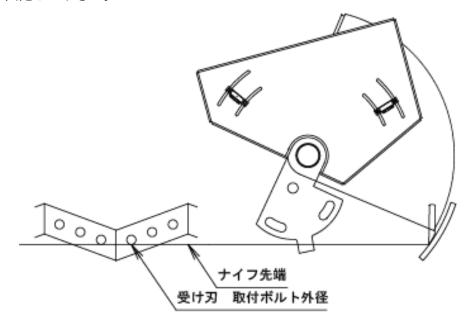
- 1. コントロールボックスの手動スイッチでナイフを上死点まで上げてください。 (ナイフシリンダーを最伸長まで伸ばします。)
- 2. 近接スイッチB(上側)をナイフ側の近接スイッチA(マグネット)から35mmの位置に仮締めして下さい。
- 3. PTO 回転数 400rpm にし、ナイフを運転スイッチで起動します。近接スイッチA(マグネット)が近接スイッチB(上側)を 25mm越えて返ってくるか確認して下さい。(シリンダー最伸長手前 10mmで反転厳守) 仮に 30mm越えて返ってくるようであれば近接スイッチB(上側)を 40mmの位置に変更し固定してください。



B) ナイフ下死点の位置

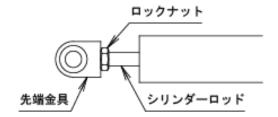
1. ナイフを運転スイッチで起動します。

切断刃の先端が受け刃を取り付けている一番下のボルトの外径ラインで返ってくる位置 に固定して下さい。



⑧ナイフシリンダーのシリンダーロッドは先端金具にネジ込まれています。

使用状況が過酷ですので、ロックナットに緩みが発生していないか始動時に点検をしてください。



注 油

A) オイルタンクのオイルと、オイルフィルターは、350 時間毎に 交換して下さい。

オイルは、シェル テラス ST46 相当品

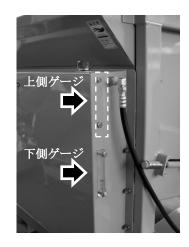
FRBC-100 70 k% (下側ケージの 1/3 位)

FRBC-120 90 ¼ (下側ケージの 1/3 位)



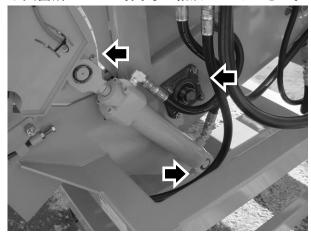
2 時間以上連続で作業する場合は、下側ケージの1/3の量を最低レベルとして、そこに $40\sim60$ % のオイルを足して、使用してください。

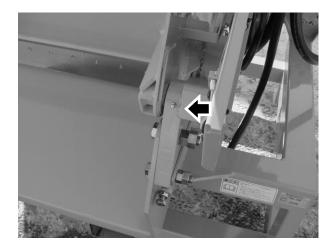
もしくは、ゲージを上側の位置に付け替え、上側ゲージの中間くらいまでオイルを足してください。



B) グリス注油箇所

下図箇所は 10時間毎に給油してください。



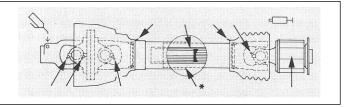


送りコンベアの従動側スプロケット

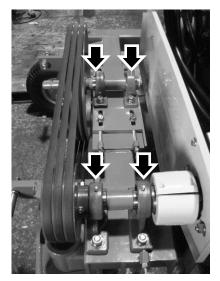


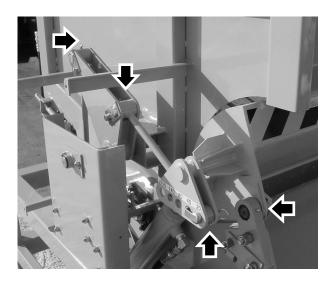


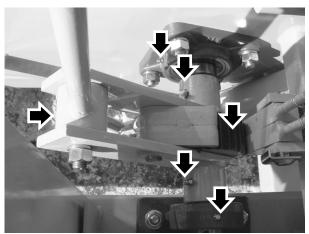
PTO ジョイント 毎作業前に右記給油箇所に行ってください。

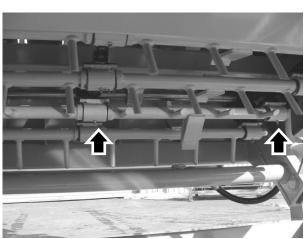


下図箇所は30時間毎に給油してください。



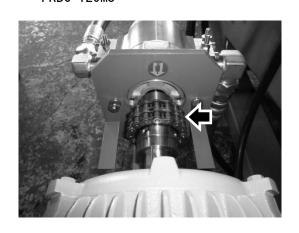






下図のチェーンカップリンブには 30 時間毎にグリスを塗布してください。 FRBC-120TS FRBC-120MS





カバー内の保守点検・調整をする場合は、必ずカバーを外して行ってください。 また、カバーの上に乗ったり、重たい物を載せたりしないで下さい。 思わぬ怪我や、カバーを破損する原因になります。

切断刃の研磨

1. 研磨時期

切断刃の切れ味が低下したまま使用すると機械に過大な力が発生し破損につながります。 研磨時期の目安として乾草牧草は直径1000mm幅 1000mm切断長 60mmの場合で700個 稲藁の場合500個で研磨するようお願いします。

切断長が短い場合1ベール当たりの切断回数が多くなりますので上記個数になる前に早めに研磨するようにしてください。 また、ベールに土やカビが多い場合も同様に早めに研磨するようにしてください。

研磨時期を確認する方法として油圧計をオプションで用意しています

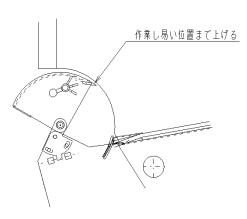
圧力計のレバーを時計回りに回し測定します。切断時の圧力が 4MPa をこえる時には研磨して下さい 測定後はレバーを戻して下さい。

2. 簡易研磨方法

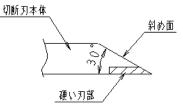
ディスクグラインダーを使用して簡易的に研磨を行い切れ味を回復させる方法です。

本機の内部に入って作業しますので十分注意して行ってください。

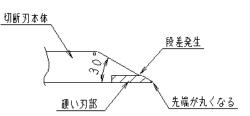
- ※ 本格的な切断刃の研磨は専門業者に依頼をして研いでください。
- (1)ナイフフレームを手動操作で作業し易い位置まで上げます。
 - ※ 手動操作が終わったら、必ずコントロールボックスの 電源を停止し、モーターあるいはトラクターのエンジンを 停止してください。



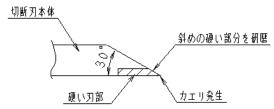
- ②ディスクグラインダーに#120の砥石を取り付けてください。
- ③研磨する面は斜めの面を行なって下さい。



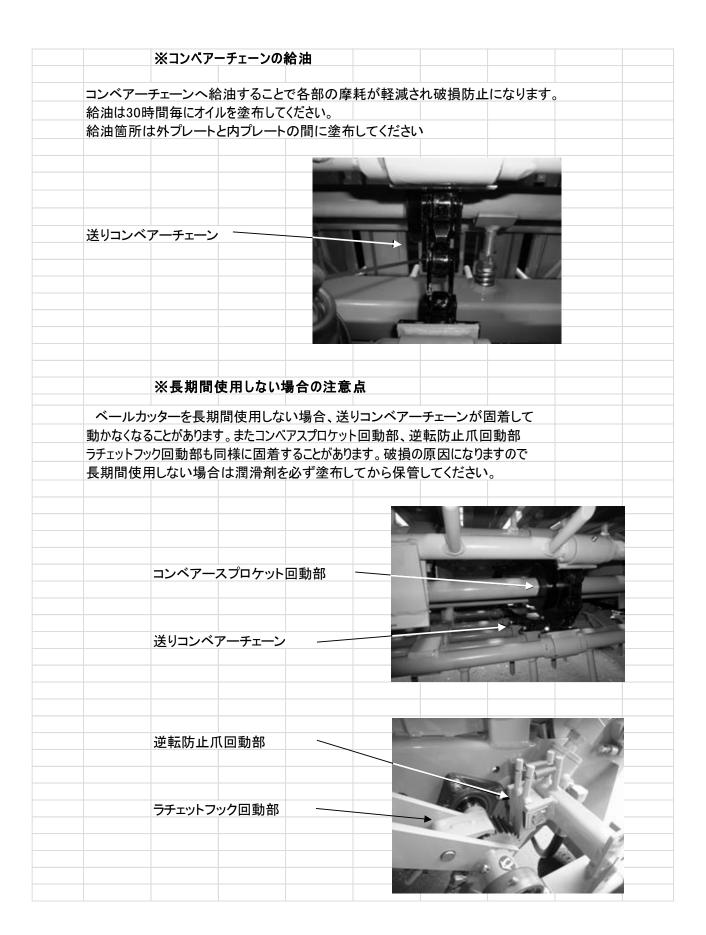
④刃先が摩耗し切れ味が低下してくると刃先が図のようになります。本体部の摩耗が多くなり硬い刃部と段差が発生します。



⑤硬い刃の段の部分を本体の角度(30°)に合わせるように ディスクグラインダーで少しずつ研磨して下さい。 強く押し付けると熱が発生し刃が鈍ってしまいますので 注意して下さい。



- ⑥刃先にカエリが出たら研磨部を移動して全幅研磨して下さい。
- ⑦カエリを砥石で除去して下さい。



```
本
       衦
         066-8555
               千歳市上長都1061番地2
                          TEL 0123-26-1123
                          FAX 0123-26-2412
千歳営業所
         066-8555
               千歳市上長都1061番地2
                          TEL 0123-22-5131
                          FAX 0123-26-2035
豊富営業所
         098-4100
               天塩郡豊富町字上サロベツ1191番地44
                          TEL 0162-82-1932
                          FAX 0162-82-1696
帯広営業所
         080-2462
               带広市西22条北1丁目12番地4
                          TEL 0155-37-3080
                          FAX 0155-37-5187
               標津郡中標津町北町2丁目16番2
中標津営業所
         086-1152
                          TEL 0153-72-2624
                          FAX 0153-73-2540
花巻営業所
         028-3172
               岩手県花巻市石鳥谷町北寺林第11地割120番3
                          TEL 0153-72-2624
                          FAX 0153-73-2540
仙台営業所
         983-0013
               宮城県仙台市宮城野区中野字神明179-1
                          TEL 022-388-8673
                          FAX 022-388-8735
小山営業所
         323-0158
               栃木県小山市梁2512-1
                          TEL 0285-49-1500
                          FAX 0285-49-1560
犬山出張所
         484-0894
               愛知県犬山市羽黒字合戦橋5番1
                          TEL 0568-69-1200
                          FAX 0568-69-1210
岡山営業所
               岡山県岡山市下中野704-103
         700-0973
                          TEL 086-243-1147
                          FAX 086-243-1269
熊本営業所
         861-8030
               熊本県熊本市小山町1639-1
                          TEL 096-389-6650
                          FAX 096-389-6710
               宮崎県都城市高城町穂満坊1003-2
都城営業所
         885-1202
                          TEL 0986-53-2222
                          FAX 0986-53-2233
```